

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria)

MUNICIPIO: El Burgo de Osma

PROVINCIA: Soria

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5098

N. INV: Catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sillar

TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 18 x 16

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 5

H. MAX. LETRA: 2,5

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

V[I]III K(a)l(end)a/s / [I]unii o(biit) Fer/dina(n)dus I(o)h(ann)is / canonicus / oxomen(sis)

Texto dado por Paniagua Fairén (2013, 10).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

A nueve días de las calendas de junio (24 de mayo) murió Fernando Yáñez, canónigo de Osma.

Traducción dada por Paniagua Fairén (2013, 10).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Paniagua Fairén (2013, 10).

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA:

NÚM. TEXTOS:

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Bloque de caliza con fractura que lo recorre verticalmente, formando una pequeña laguna al comienzo de la primera y de la segunda línea. El texto está bien ordenado, repartido en cinco líneas separadas por líneas de guía paralelas. En algunos casos el espacio interlineal se emplea para incluir señales abreviativas. Paniagua Fairén (2013, 10).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura plenamente gótica. Abundancia de letras encajadas y abreviaturas señaladas con tachadura con líneas horizontales u oblicuas. Paniagua Fairén (2013, 10).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Finales del siglo XIII.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Bloque de caliza en el paramento exterior de la arquería románica del claustro de la catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria), en el extremo izquierdo de esta. Fue este un lugar privilegiado dentro del claustro románico, sustituido en el siglo XIV por otro del que poco conservamos y, de nuevo, por otro del XVI. Actualmente tras un cristal de conservación. Paniagua Fairén (2013, 10).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5098; Paniagua Fairén, Marina (2013) Epigrafía medieval soriana al norte del Duero (siglos XI – XV), Madrid, La Ergástula, nº 10.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Fig. 42. Inscripción necrológica de Ferdinandus Iohannis, en el exterior de la sala capitular.

Figura 42



Fig. 43. Dibujo de la inscripción.

Figura 43